

रेट्स का समन्वयन

अपनी बात कहें



**CITY OF
PARRAMATTA**

आपके रेट्स में प्रस्तावित बदलाव

रेट्स काउंसिल के लिए आय का एक महत्वपूर्ण स्रोत हैं जिनसे अत्यंत महत्वपूर्ण सेवाओं जैसे कूड़ा-कंकट इकट्ठा करना, स्थानीय सड़कें, पेड़, निर्देशक संकेतक और सामुदायिक सुविधाएँ, आदि जैसे नए और बेहतर बुनियादी ढाँचे उपलब्ध कराने में मदद मिलती है।

काउंसिल हर \$100 इन पर खर्च करती है:

\$21

मुख्य कार्य
और निर्माण

\$24

पार्क, मनोरंजन
और संस्कृति

\$9

सड़कों, फुटपथों और
नालियों की देखरेख

\$10

प्रशासन और
वित्तीय प्रबंधन

\$5

पुस्तकालय और
सामुदायिक सेवाएँ

\$10

इंजीनियरिंग और
यातायात

\$8

योजना और विकास

\$7

कूड़ा-कंकट प्रबंधन

\$3

पर्यावरणीय
संवहनीयता

\$3

व्यापार और
फ्लीट प्रबंधन

इन बदलावों का प्रस्ताव क्यों दिया जा रहा है?

NSW में मौजूद सभी एकीकृत काउंसिलों के लिए जुलाई 2021 तक अपने रेट ढाँचों की समीक्षा करना अनिवार्य है ताकि पूरे काउंसिल क्षेत्र के लिए एक एकल, उचित रेट ढाँचा तैयार किया जा सके। मई 2016 में काउंसिल के सम्मेलन के परिणामस्वरूप वर्तमान में City of Parramatta के पास पाँच अलग-अलग रेटिंग श्रेणियाँ हैं। इसके कारण पृष्ठ 4 पर आरेख 2 और 3 में दिखाए गए अनुसार रेट्स की गणना कैसे की जाती है, इसमें विसंगतियाँ हैं।

'रेट्स के समन्वयन' का क्या मतलब है?

'रेट्स के समन्वयन (Rates harmonisation)' का संबंध रेट्स की गणना करने के तरीके की समीक्षा करने और गणना की एक समान विधि का उपयोग कर एकल प्रणाली को अपनाने की प्रक्रिया से है।

रेट्स की गणना कैसे की जाती है?

रेटिंग प्रयोजनों के लिए संपत्तियों को एक वर्ग और कुछ स्थितियों में उप-वर्ग दिया जाता है और वर्तमान में इन्हें आपकी रेट सूचना और नीचे टेबल 1 में दर्शाया गया है। समन्वयन प्रक्रिया के हिस्से के रूप में कुछ व्यावसायिक संपत्तियों को एक नई उप-श्रेणी में फिर से वर्गीकृत किया जाएगा।

रेट्स की गणना संपत्ति के भूमि मूल्य पर की जाती है, जिसे अपनाए गए 'डॉलर में रेट' से गुणा किया जाता है। भूमि मूल्य का निर्धारण NSW वैल्यूअर जनरल (Valuer General) करते हैं जो प्रत्येक 3 वर्षों में मूल्यांकन की एक सूचना जारी करते हैं। भूमि मूल्यों के बारे में ज्यादा जानकारी के लिए वैल्यूअर जनरल से तथ्य पत्र (Fact Sheet from the Valuer General) (valuergeneral.nsw.gov.au/__data/assets/pdf_file/0009/222003/Fact_Sheet_Land_Value_System.pdf) पढ़ें।

सामान्य रेट्स में इकट्ठा की जाने वाली कुल धनराशि को कर लगाने योग्य सभी संपत्तियों के कुल मूल्य से विभाजित किया जाता है। परिणामी अंक को 'डॉलर में रेट' कहा जाता है।

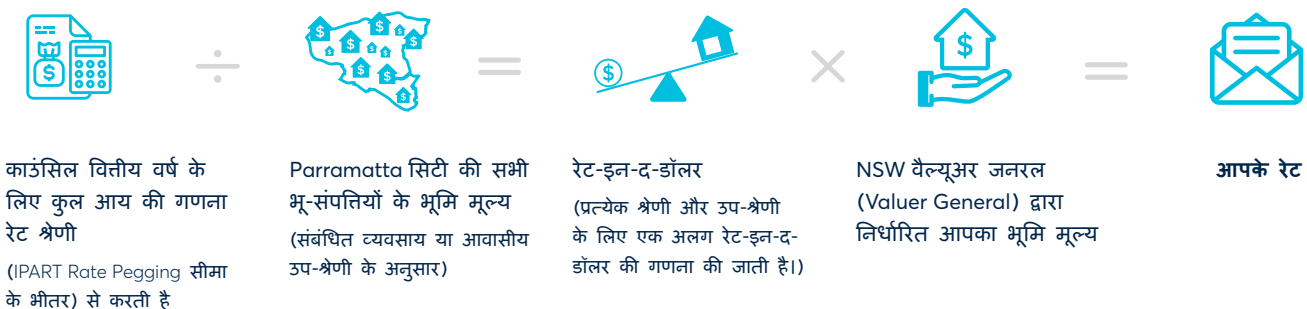
काउंसिल हर संपत्ति के मूल्यांकित मूल्य पर डॉलर में रेट को मूल्य के अनुसार गणना (ad-valorem calculation) को लागू करके रेट्स में भुगतान की जाने वाली राशि का निर्धारण करती है। उदाहरण के लिए: \$650,000 (भूमि मूल्य) x 0.00159173 (डॉलर में रेट) रेट नोटिस के अनुसार = \$1,034.62 (लेवी) *

*मौजूदा Parramatta City Council संरचना के आधार पर मूल्य के अनुसार रेट

रेटिंग वर्ग	उप-वर्ग	वर्णन
आवासीय		सभी सामान्य आवासीय संपत्तियाँ
व्यावसायिक		सभी आम व्यावसायिक संपत्तियाँ
व्यावसायिक	सीबीडी (CBD)	Parramatta सीबीडी (CBD)
व्यावसायिक	सीबीडी (CBD)#2	Westfield समेत मुख्य खरीदारी केंद्र
व्यावसायिक	औद्योगिक	औद्योगिक क्रियाकलाप

टेबल 1.

आपके रेट्स की गणना कैसे की जाती है



आरेख 1.

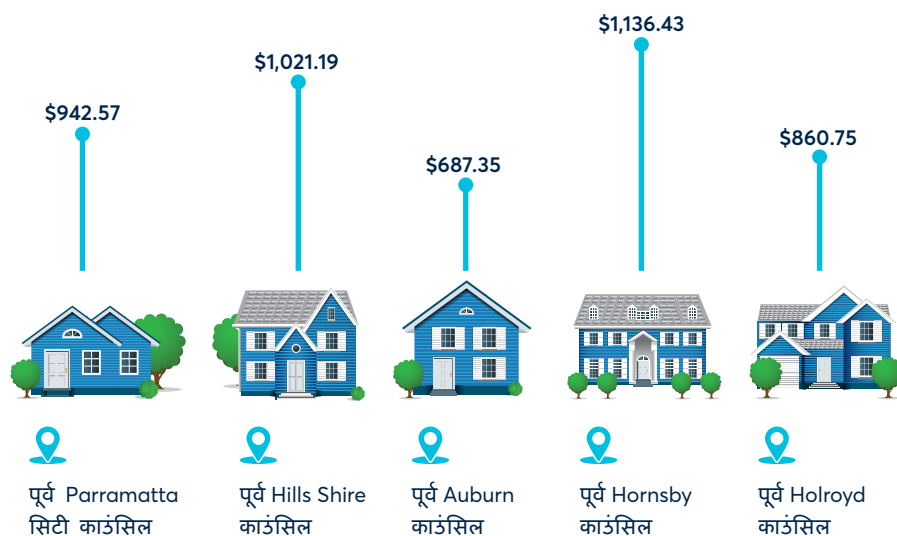
किन बदलावों का प्रस्ताव दिया गया है?

काउंसिल ने पाँच रेटिंग ढाँचों के आंकलन और उपलब्ध विकल्पों की समीक्षा के कार्य के लिए एक स्वतंत्र निकाय को नियुक्त किया है। काउंसिल ने एक पसंदीदा ढाँचा चुनकर उसे अपना समर्थन दिया है। इस प्रगति का लक्ष्य रेट्स के माध्यम से काउंसिल की आय बढ़ाना नहीं, बल्कि पूरे काउंसिल क्षेत्र में एक उचित और सुसंगत दृष्टिकोण उपलब्ध कराना है।

गणना की प्रस्तावित विधि निम्नलिखित विवरणों के अधीन एड-वैलोरम (मूल्य के अनुसार) के आधार पर होगी:

- पूर्व Parramatta सिटी काउंसिल पर आधारित **आवासीय रेट ढाँचा** न्यूनतम **\$707.50**
- पूर्व Auburn काउंसिल पर आधारित **व्यावसायिक आम रेट ढाँचा** न्यूनतम **\$500**
- पूर्व Parramatta सिटी काउंसिल पर आधारित **व्यावसायिक सीबीडी (CBD) और औद्योगिक रेट ढाँचा** न्यूनतम **\$725**
- विशेष रेट्स** सामान्य रेट आधार में शामिल किए जाएँगे और सभी रेट भुगतानकर्ता वर्गों और उप वर्गों पर उसी अनुपात में कुल रेट्स लगाए जाते रहेंगे। विशेष कार्यों या सेवाओं के लिए विशेष रेट लगाए जाते हैं जो रेट भुगतान करने वाले सीमित समूह के लिए लाभकारी होगा।

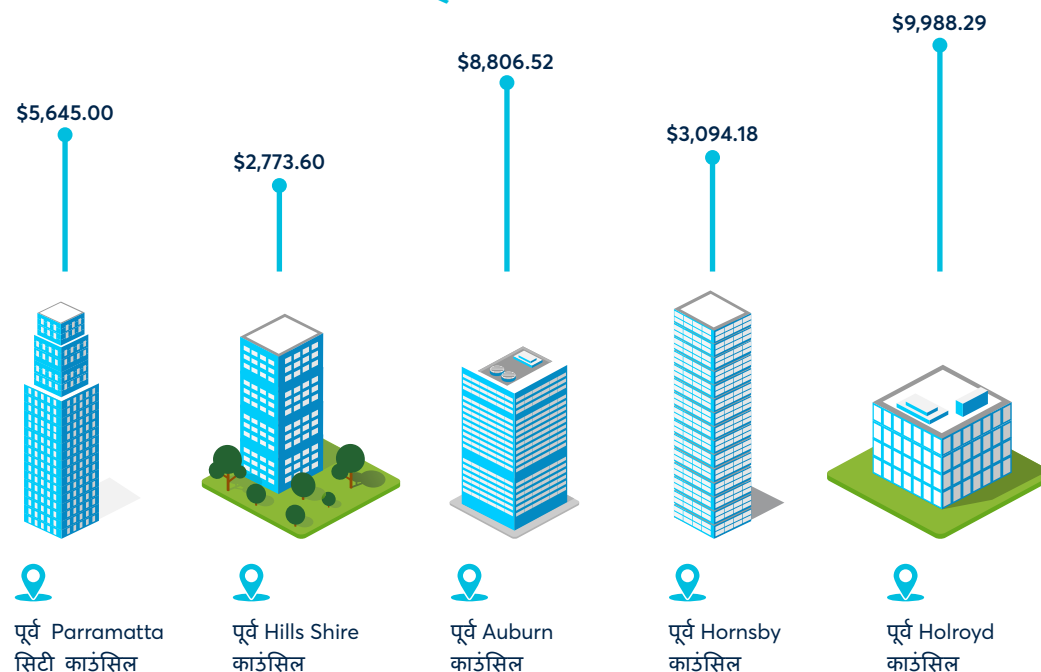
वर्तमान औसत आवासीय रेट्स



आरेख 2.

एकल रेटिंग ढाँचा अपनाने का मतलब है कि व्यक्तिगत रेट्स आंकलन बढ़ या घट सकते हैं। काउंसिल ने एकल रेटिंग (या रेट) संरचना बनाते समय एक संतुलित दृष्टिकोण अपनाया है, जिसका लक्ष्य व्यक्तिगत बड़े प्रभावों की संख्या और सीमा को कम करना है।

वर्तमान औसत व्यावसायिक रेट्स



आरेख 3.



मेरे रेट्स के लिए इसका क्या मतलब है?

वैसे तो काउंसिल रेट्स से मिलने वाली कुल आय को बढ़ाने का प्रस्ताव नहीं दे रही है, लेकिन रेट गणना की एकल विधि अपनाने से कुछ रेट भुगतानकर्ताओं के लिए बदलाव हो सकते हैं। भूमि मूल्यों और दूसरे कारकों के आधार पर प्रत्येक संपत्ति के लिए शुल्क भिन्न हो सकते हैं।

नीचे दिया गया आरेख नई आवासीय रेट संरचना के तहत पूर्व काउंसिल क्षेत्र द्वारा औसत परिवर्तन दिखाता है।

आवासीय दरें औसत परिवर्तन



औसत परिवर्तन -
पूर्व Auburn क्षेत्र



औसत परिवर्तन -
पूर्व Holroyd क्षेत्र



औसत परिवर्तन -
पूर्व Hornsby क्षेत्र



औसत परिवर्तन -
पूर्व Parramatta क्षेत्र



औसत परिवर्तन -
पूर्व Hills क्षेत्र



प्रति सप्ताह \$ 4.50 से अधिक
की वृद्धि वाले आवासीय
मूल्यांकनों की संख्या

औसत रेट के आंकड़ों में विशेष रेट, अपशिष्ट और वर्षाजल की निकासी के शुल्क शामिल नहीं हैं।

अगर आपके पास इस बारे में प्रश्न हैं कि ये बदलाव आप पर किस तरह से लागू हो सकते हैं, तो कृपया रेट्स अधिकारी से बात करने की बुकिंग के लिए काउंसिल से (02) 9806 5050 पर संपर्क करें या participate.cityofparramatta.nsw.gov.au/rates पर जाएँ।

नीचे दिया गया आरेख नए व्यवसाय सामान्य रेट संरचना के तहत पूर्व काउंसिल क्षेत्र के आधार पर औसत परिवर्तन दिखाता है।

व्यावसायिक दर औसत परिवर्तन

-\$2,590

औसत परिवर्तन -
पूर्व Auburn क्षेत्र

-\$5,343

औसत परिवर्तन -
पूर्व Holroyd क्षेत्र

\$781

औसत परिवर्तन -
पूर्व Hornsby क्षेत्र

\$616

औसत परिवर्तन -
पूर्व Parramatta क्षेत्र

\$359

औसत परिवर्तन -
पूर्व Hills क्षेत्र

1,329

उन व्यवसाय मूल्यांकनों
की संख्या जिनमें 8.0% से
अधिक की वृद्धि हो रही है

अगले चरण

सलाह के बाद काउंसिल सारी प्रतिक्रियाओं की समीक्षा करेगी और अंतिम कार्रवाई की योजना पर अपना निर्णय लेगी। ज़रूरी बदलाव करने के लिए NSW के स्वतंत्र मूल्य निर्धारण और नियामक न्यायालय (Independent Pricing and Regulatory Tribunal) (आईपार्ट (IPART)) में एक आवेदन दर्ज किया जाएगा। आईपार्ट (IPART) द्वारा स्वीकृत होने की स्थिति में 1 जुलाई 2021 से नए रेट्स लागू किए जाएंगे।

नवीनतम जानकारी पाने के लिए फ़ॉलो करें बटन पर क्लिक करके participate.cityofparramatta.nsw.gov.au/rates पर रजिस्टर करें।

अपनी बात कहें

हम आपके रेट्स के लिए प्रस्तावित परिवर्तनों पर आपकी प्रतिक्रिया आमंत्रित कर रहे हैं। प्रदर्शनी अवधि के दौरान ईमेल से, ऑनलाइन या डाक द्वारा लिखित निवेदन किए जा सकते हैं:

ईमेल से

rates@cityofparramatta.nsw.gov.au

विषय पंक्ति: रेट समन्वयन सबमिशन (Rates Harmonisation Submission)

ऑनलाइन

participate.cityofparramatta.nsw.gov.au/rates

डाक से

City of Parramatta Council

Attention: Rates Department

Subject: Rates Harmonisation Submission

PO Box 32, Parramatta NSW 2124

निवेदन, अंतिम तारीख और ज़्यादा जानकारी के लिए कृपया

participate.cityofparramatta.nsw.gov.au/rates पर जाएँ

आप किसी रेट्स अधिकारी के साथ बात करने के लिए ऑनलाइन बुकिंग भी कर सकते हैं या (02) 9806 5050 पर कॉल करें



हम समुदाय को अपनी
प्रगति से अवगत कराते
रहेंगे और नियमित अपडेट
प्रदान करेंगे।

For non-English speakers, phone
interpretation services are available
via TIS National on 131 450.

KOREAN

한글 서비스와 관련된 문의 사항은
필요하신 경우, TIS (131 450)에 전화하여
Parramatta Customer Service (9806 5050)
를 연결해 달라고 요청하시면 됩니다.
업무시간은 월요일에서 금요일, 오전
8시 30분부터 오후 6시까지입니다.

ARABIC

إذا كنت بحاجة للمساعدة في
ترجمة هذه الخدمة اتصل بر TIS على
الرقم 131 450 وأطلب منهم الاتصال
بإدارة مكتب خدمة زبائن باراماتتا على الرقم
9806 5050 من الاثنين إلى الجمعة بين
الساعة 8:30 صباحاً و 6:00 مساءً.

CHINESE

如果您需要翻译协助请拨打国际免费
服务热线 TIS，电话 131 450，要求
他们转接至悉尼巴拉马打市议会顾客
服务处，电话 9806 5050。顾客服务
处的工作时间是星期一至星期五，
上午 8:30 至下午 6:00。

HINDI

यदि आपको यह सुचना-सह समझने में कठिनाई
होए तो कृपया TIS को 131 450 पर फोन
करें और उनसे कहें कि आपको तब तक से
पैरामट्टा कस्टमर सर्विस को 9806 5050 पर
फोन करें। यह सेवा सोमवार से शुक्रवार, सुबह
8:30 बजे से शाम 6:00 तक उपलब्ध है।